

Pokyny k použití



Robotický bazénový vysavač



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY A ŘÍDTE SE JIMI

VAROVÁNÍ: Nezapojujte napájecí jednotku do uzemněné zásuvky ani nezapínejte bazénový vysavač přepnutím do polohy „ON“ (Zapnuto), pokud není vysavač zcela ponořen do vody. Spuštění vysavače mimo vodu způsobí okamžitě vážná poškození, která budou mít na následek zrušení platnosti záruky.

Po ukončení čistícího cyklu ponechte vysavač ještě v bazénu po dobu 15 až 20 minut. To umožní dostatečné ochlazení motoru. Nenechávejte vysavač v bazénu trvale. Napájecí jednotku vždy vypínejte přepnutím do polohy „OFF“ (Vypnuto) a odpojujte ji od napájecí zásuvky před vyjmutím vysavače z bazénu.

VAROVÁNÍ: Vysavač nesmí být používán, pokud jsou ve vodě lidé. Výrobek je určen pouze k použití v bazénech

Bezpečnostní upozornění

- Zařízení musí být napájeno z obvodu s proudovým chráničem s vypínacím proudem, který nepřesáhne 30 mA.
- Připojení do sítě musí být v souladu s místními a národními podmínkami a předpisy pro elektrická připojení.
- Nesprávná manipulace s jednotkou může mít za následek únik maziv.
- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, musí jej vyměnit pracovník servisu výrobce nebo kvalifikovaný a školený pracovník, jinak by mohlo dojít k nebezpečné situaci.



Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim touto osobou nebyly poskytnuty instrukce týkající se používání tohoto spotřebiče. Dohlížejte na děti, aby si se spotřebičem nehrály.



VAROVÁNÍ: Pro ochranu elektrické zásuvky a ochranu před případným úrazem elektrickým proudem musí být nainstalován Přerušovač zemního spojení (GFCI - pro USA) nebo proudový chránič (RCD - pro Evropu).

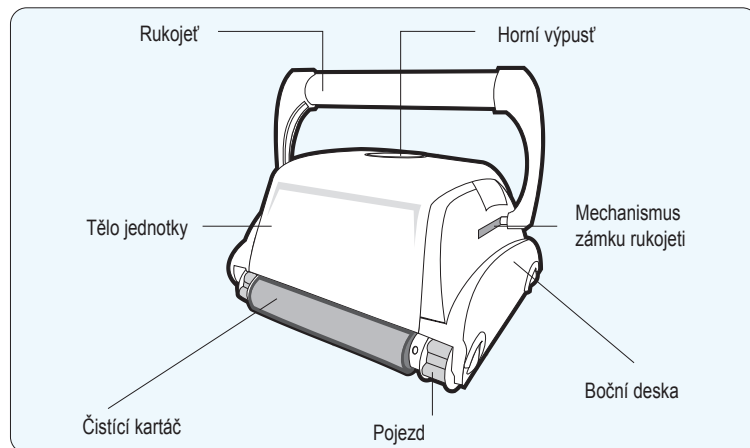
TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám, že jste si vybral náš výrobek na čištění bazénu. Doufáme, že budete k Vaší plné spokojenosti užívat nový robot k údržbě vašeho bazénu po mnoho následujících let. Než začnete robot používat, věnujte prosím několik minut pečlivému prostudování tohoto návodu k použití.

Ještě jednou Vám děkujeme, že jste si zvolili právě náš výrobek.

Komponenty

Třebaže se vzhled vašeho vysavače a některých jeho komponent se může lišit od zde vyobrazeného modelu, funkce vysavače a postupy používání a údržby jsou stejné.

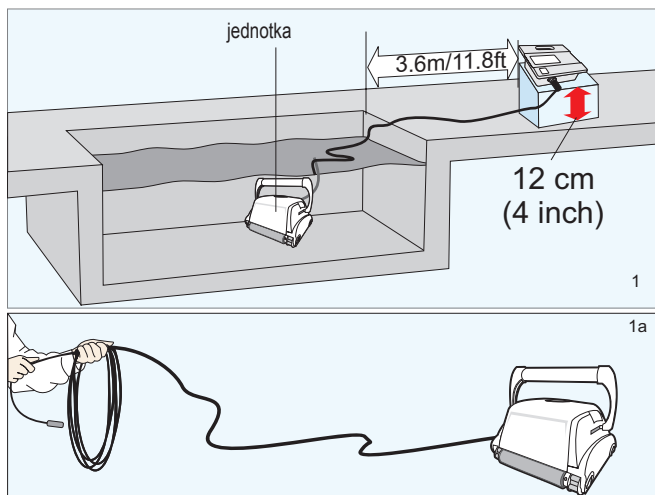
**Váš nový automatický čistič bazénu obsahuje:**

- Robotický čistič bazénu s plovoucím kabelem
- Zdroj napájení (transformátor)
- Vozík (volitelný)

Než začnete tento bazénový vysavač používat, důkladně si prosím přečtete celý návod.

Používání bazénového vysavače

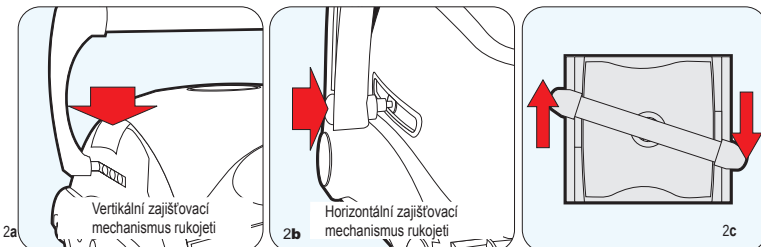
1. Zdroj napájení (transformátor) umístěte minimálně 3,6 metru / 11,8 stop od bazénu a minimálně 12 cm / 4 palců nad hladinu (obr. 1). Transformátor bude bazénový vysavač napájet proudem o nízkém napětí.
2. Rozmotejte kabel (obr. 1a).



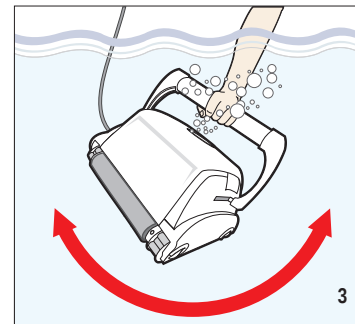
3. Aby zařízení správně fungovalo, zajistěte pohyblivou rukojeť diagonálně napříč horní částí těla vysavače. Zatlačte na zajišťovací mechanismus rukojeti směrem dolů a posuňte rukojeť až na konec (doporučujeme posunout do polohy jednoho zářezu před koncem), potom zajišťovací mechanismus uvolněte.

V závislosti na modelu může být zajišťovací mechanismus rukojeti vertikální nebo horizontální (obr. 2a, 2b). Rukojeť zůstane napevno umístěna v dané poloze. Stejný proces zopakujte na druhé straně vysavače.

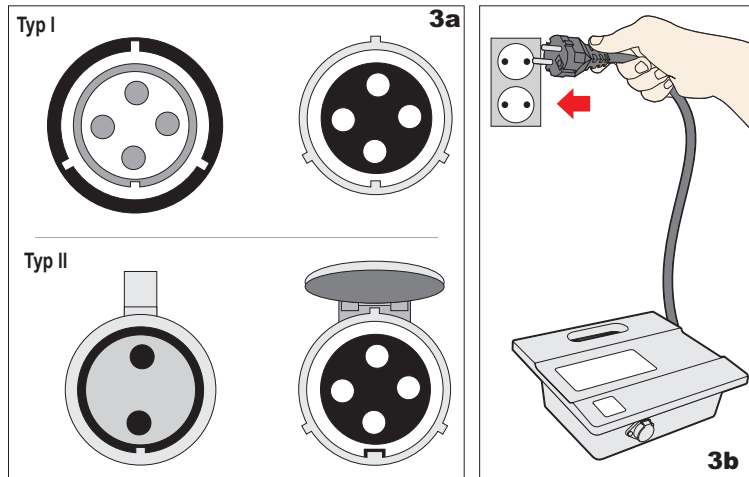
Nezapomeňte, že rukojeť musí být upevněna diagonálně (obr. 2c).



4. Umístěte jednotku do vody. Překlopte jednotku ve vodě na jeden i na druhý bok, aby mohl z jejího těla uniknout vzduch, potom nechte bazénový vysavač klesnout na dno bazénu (obr. 3). Potom co nejrovnoměrněji rozprostřete kabel na hladinu bazénu (obr. 1).



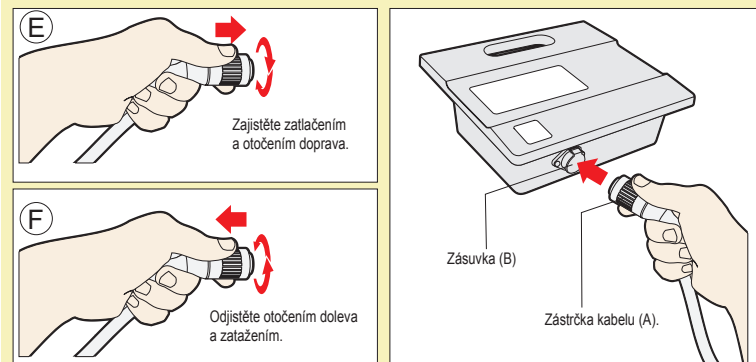
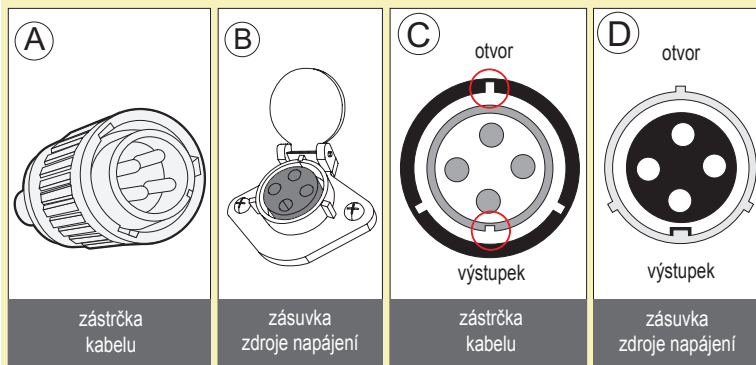
5. Zapojte kabel do zdroje napájení. V závislosti na modelu (typ I nebo typ II) se ujistěte, že výstupek na zástrčce přesně odpovídá otvoru na výstupek v zásuvce zdroje napájení (obr. 3a). Zapojujte zdroj napájení do uzemněné zásuvky. Dbejte na to, aby byla elektrická zásuvka náležitým způsobem uzemněna (obr. 3b). Na zdroji napájení stiskněte tlačítko „ON“ (Zapnout). Rozsvítí se kontrolka označující, že je systém zapnutý, a bazénový vysavač zahájí cyklus čištění. Jednotka uchovává záznamy o počtu cyklů čištění. Celkový počet cyklů čištění může zobrazit pouze autorizované servisní centrum. (Viz podrobnosti na následující stránce)



Zástrčka typu I

Kabel (obr. A) zapojte do zásuvky zdroje napájení (obr. B) následujícím způsobem:

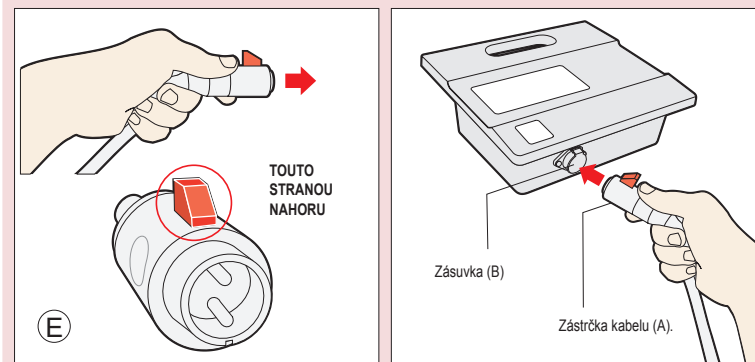
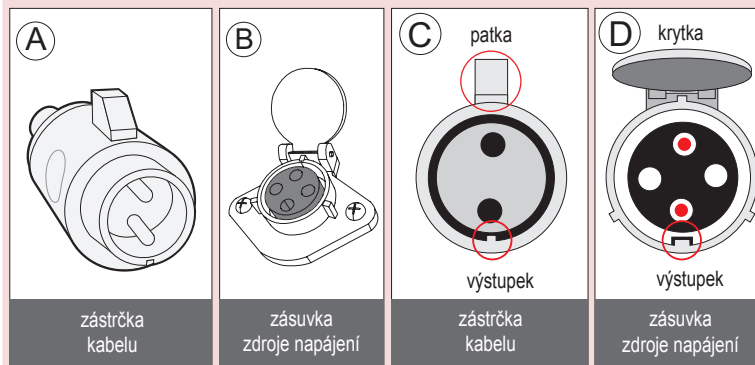
1. Připravte zástrčku podle (obr. C) tak, aby byl výstupek a 3 vnější otvory umístěny přesně tak jako na obrázku.
2. Zarovnejte výstupek a otvory na kabelové zástrčce přesně s odpovídajícím výstupkem a otvory na zásuvce zdroje napájení (obr. D).
3. Zástrčku zcela zatlačte do zásuvky zdroje napájení.
4. Jakmile bude zástrčka zasunuta, otočte zástrčku směrem doprava, abyste ji zajistili na místě (obr. E).
5. Chcete-li zástrčku vyjmout, nejprve zástrčku otočte doleva, abyste ji odjistili, potom ji vytáhněte (obr. F).

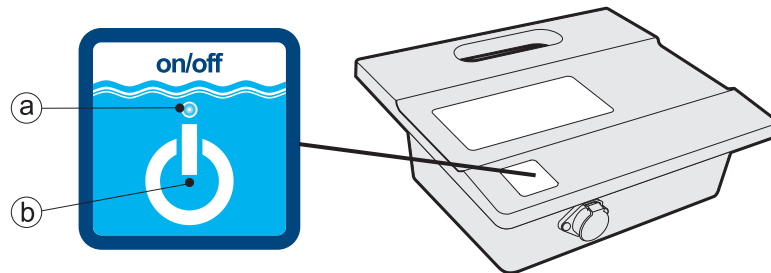


Zástrčka typu II

Kabel (obr. A) zapojte do zásuvky zdroje napájení (obr. B) následujícím způsobem:

1. Připravte zástrčku podle (obr. C) tak, aby byly výstupek a patka umístěny přesně tak jako na obrázku.
2. Patka by měla směřovat nahoru (obr. E) tak, aby udržovala krytku zásuvky otevřenou. Krytka zajistí kabel na místě.
3. Zarovnejte výstupek s odpovídajícím otvorem na zásuvce zdroje napájení. Třebaže je zásuvka vybavena 4 otvory, použije se pouze horní a spodní otvor (obr. D).
4. Zástrčku zcela zatlačte do zásuvky zdroje napájení. Po zastrčení zástrčky do zásuvky by na ní měla být krytka natlačena a měla by ji tak držet na místě.
5. Chcete-li zástrčku vyjmout, zdvihnete krytku a vytáhněte zástrčku.





a. LED kontrolka napájení

Modrá LED kontrolka bliká, když se zdroj napájení nachází v pohotovostním režimu, a svítí nepřetržitě, když probíhá čištění bazénu. Tlačítko napájení přepíná mezi režimy ON (Zapnuto) a STANDBY (Pohotovostní režim).

b. Tlačítko „POWER“ (Napájení)

Tlačítko přepíná mezi režimy „ON“ (Zapnuto) a „STANDBY“ (Pohotovostní režim).

DŮLEŽITÉ - Po každém čištění přejde bazénový vysavač automaticky do „pohotovostního režimu“. Pokud chcete stroj během pracovního cyklu vypnout, stiskněte jednou tlačítko „Power“ (Napájení) a LED kontrolka začne blikat, což znamená, že se chod stroje zastavil.

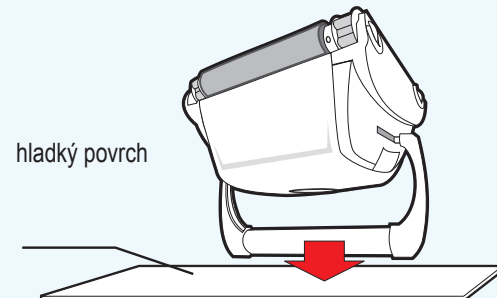
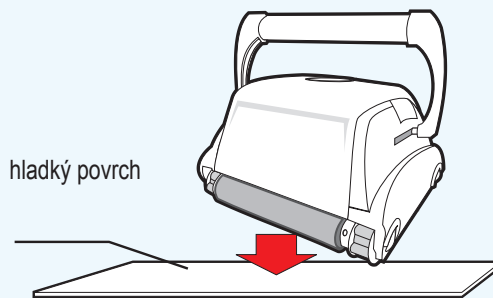
DŮLEŽITÉ:

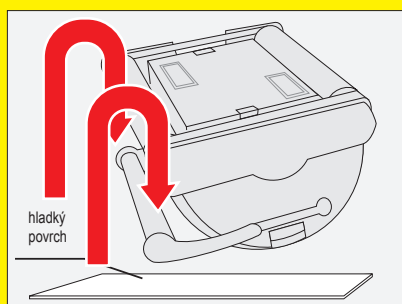
Dbejte na to, abyste bazénový vysavač vždy skladovali při teplotě mezi 10 a 40 stupni Celsia (50 až 104 stupňů Fahrenheita). Tak bude zajištěna ochrana motorů, plastových částí a těsnění. Pokud byste tento požadavek nesplnili, došlo by ke ztrátě platnosti záruky. Robotický vysavač můžete používat ve vodě o teplotě v rozmezí od 13 °C do 35 °C (od 55 °F do 95 °F). Doporučená optimální teplota se však nachází v rozmezí od 22 °C do 32 °C (72 °F a 90 °F).

Údržba a seřízení

UPOZORNĚNÍ:

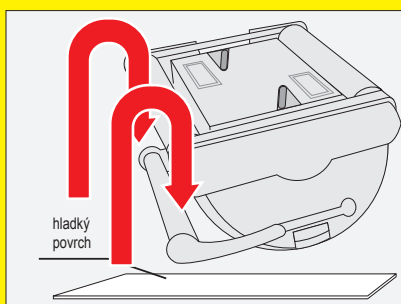
Aby se na vašem robotickém vysavači neobjevily škrábance ani jiné vady, dbejte na to, abyste ho při čištění koše na nečistoty nebo při provádění seřizování vždy položili na hladký povrch. Tyto škrábance by mohly mít za následek změny v měkkých a hladkých okrajích robotického vysavače, což by mohlo vést až k potenciálnímu poškození některých pružných povrchů bazénů.



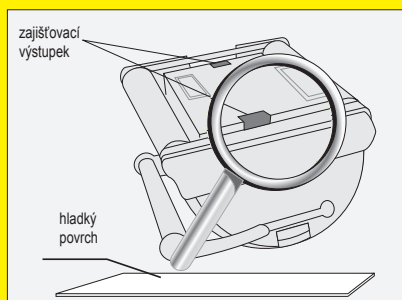


ZAJIŠŤOVACÍ VÝSTUPEK

4a

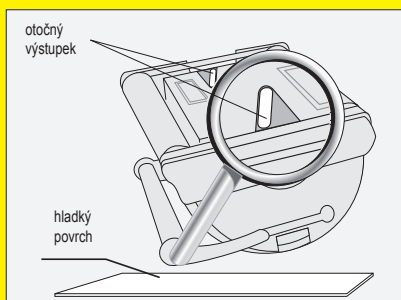


OTOČNÝ VÝSTUPEK

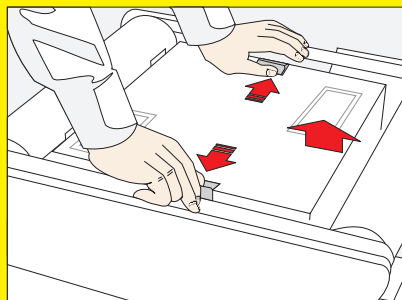


ZAJIŠŤOVACÍ VÝSTUPEK

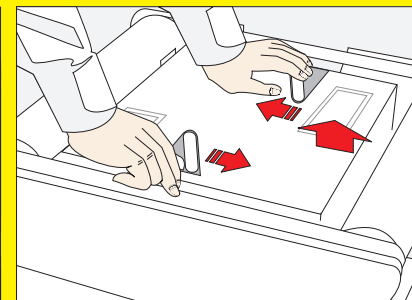
4b



OTOČNÝ VÝSTUPEK



ZAJIŠŤOVACÍ VÝSTUPEK



OTOČNÝ VÝSTUPEK

4c

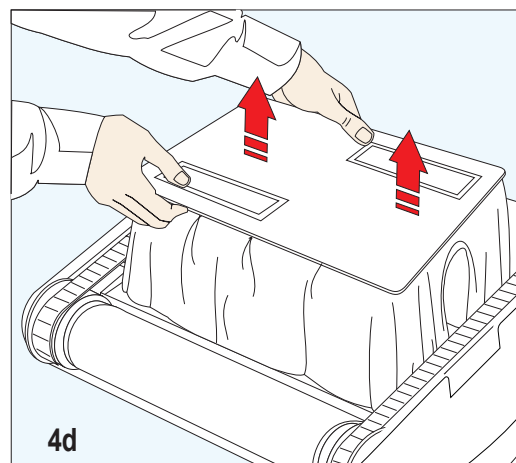
FILTRAČNÍ KOŠ VYČISTĚTE PO KAŽDÉM CYKLU ČIŠTĚNÍ

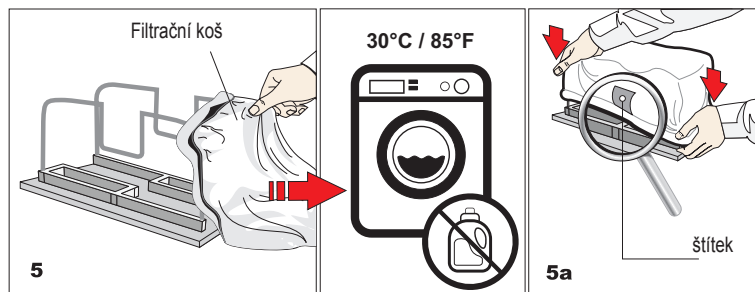
- Odpojte zdroj napájení. (Dbejte na to, aby zástrčka nepřišla do kontaktu s vodou.)
- Pokud se jednotka nachází v bazénu, opatrně vysavač přitáhněte k sobě tažením za kabel, dokud nebudete mít rukojeť na dosah. Pomocí rukojeti (ne kabelu) vytáhněte vysavač z bazénu poté, co jste z něj nechali vytéct většinu vody.
- Položte jednotku spodní částí směrem nahoru na hladký povrch (abyste zabránili vzniku škrábanců na těle stroje), uvolněte zajišťovací výstupky a sejměte sestavu spodního víka (obr. 4a, 4b, 4c, 4d)

(pokračování na následující straně)

POZNÁMKA:

V závislosti na modelu existují 2 typy mechanismu uvolnění spodního víka: ZAJIŠŤOVACÍ VÝSTUPEK nebo OTOČNÝ VÝSTUPEK. Řiďte se prosím schématem s pokyny pro konkrétní model.



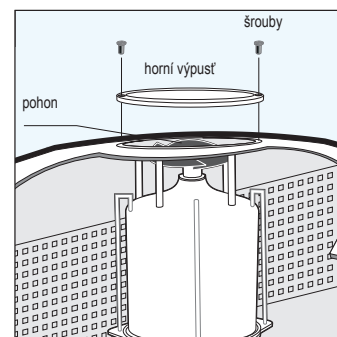
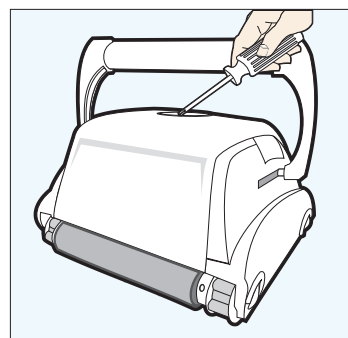


(pokračování z předchozí strany)

- Vyjměte filtrační koš z podpěrných lišt, obraťte ho naruby a umyjte veškeré nečistoty zahradní hadicí nebo v umyvadle. Koš jemně mačkejte, dokud z něj nepoteče čistá voda. V případě nutnosti vyperte koš v pračce, ovšem pouze pomocí studené vody a **BEZ PRAČÍHO PROSTŘEDKU!** (obr. 5)
- Znovu uložte koš na podpěrné lišty tak, aby se štitěk nacházel uprostřed jedné z dlouhých stran spodního víka (5a).
- Znovu na těleso vysavače připevňte sestavu spodního víka. Zatlačte na ni, dokud zajišťovací výstupky řádně nezacvaknou na místo.

DŮLEŽITÉ TIPY:

- Pokaždé, když budete vysavač vyjímat z vody, vypněte jej a odpojte napájecí kabel.
- Filtrační koš vyčistěte po každém cyklu.
- Po každém čištění obraťte rukojeť, aby nedocházelo k zamotání kabelu.
- Plovoucí kabel pravidelně rovnějte.
- Abyste zajistili maximální výkon čištění, opotřebované kartáče vždy vyměňte.
- Dbejte na to, aby byl bazénový vysavač řádně umístěn na stěnách. Rukojeť stroje musí v okamžiku dosažení vodní hladiny spočívat vodorovně s hladinou vody.
- Obal vysavače si uschovejte pro skladování mimo sezónu nebo za účelem přepravy jednotky prodejci, pokud bude vyžadován servis.
- Po každém cyklu čištění ponechte bazénový vysavač ve vodě po dobu 15 až 20 minut.
- Když vysavač nepoužíváte, nenechávejte jej na přímém slunečním světle.**
- Nikdy nenechávejte zdroj napájení na přímém slunečním světle a nenechávejte ho na dešti.**
- Čas od času byste měli vysavač propláchnout čistou sladkou vodou. Prodlouží se tak životnost hnacích řemenů, hnacích kol a čistících kartáčů.
- Jednou za měsíc vyčistěte pohon.**



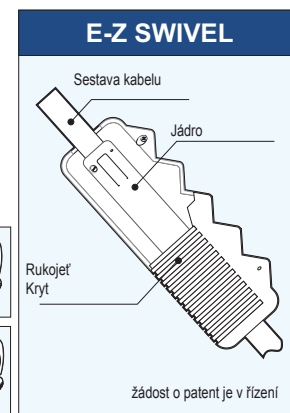
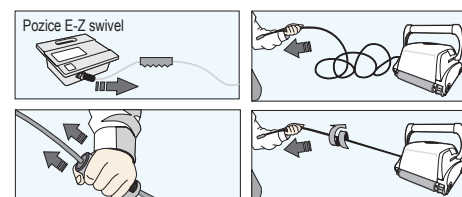
Čištění pohonu čerpadla:

- Vyjměte 2 (4) šrouby z horní výpusti.
- Sejměte horní výpust a odstraňte z prostoru kolem pohonu vlasy a ostatní nečistoty.

PÉČE O KABEL

Kabel se může po delší době používání překroutit. Abyste tento stav napravili, jednoduše zajistíte pohyblivou rukojeť v horní části vysavače v obráceném diagonálním směru. Bazénový vysavač se nyní bude při čištění bazénu pohybovat v opačném směru a kabel se tak narovná. Kabel pravidelně kontrolujte, zda není výrazně poškozen. Pokud problém přetrvává, použijte zařízení E-Z Swivel.

Položte robotický vysavač na zem a odpojte kabel od transformátoru. Jednou rukou uchopte zařízení E-Z Swivel a krácejte směrem od robota, zároveň tak natáhněte kabel na celou jeho délku. Jádru uvnitř krytu se bude otáčet a vy tak kabel rozmotáte.



NEŽ KONTAKTUJETE SERVISNÍ CENTRUM, ZKONTROLUJTE PROSÍM NÁSLEDUJÍCÍ

Než se budete pokoušet o odstranění problému, je třeba bazénový vysavač odpojit od zdroje napájení a zdroj napájení je nutné odpojit od elektrické zásuvky, abyste zabránili poškození jednotky nebo možnému poranění osob. Referenční čísla naleznete ve schématu seznamu dílů, který je uvedena na poslední straně těchto pokynů.

1. Jednotka nečerpá vodu nebo se nepohybuje:

- Zkontrolujte, zda je elektrická zásuvka (22) pod napětím.
- Zkontrolujte, zda je transformátor (16) zapojen do uzemněné zásuvky a zda je do transformátoru zapojena sestava modrého kabelu.*
- Několikrát přepněte zdroj napájení do polohy „OFF“ (Vypnuto) a „ON“ (Zapnuto). Mezi jednotlivými přepnutími do polohy „ON“ (Zapnuto) a „OFF“ (Vypnuto) počkejte 45 sekund.
- Zkontrolujte nečistoty, jako jsou vlasy, provázky nebo listy, které by mohly blokovat volný pohyb hnací kladky (5), hnacích řemenů (6) nebo hnacích kol (7), a v případě potřeby je odstraňte.
- kontrolujte, zda jsou hnací řemeny (6) a hnací kola (7) řádně zarovnaná a napjatá. V případě potřeby je seřídte nebo vyměňte

2. Jednotka vůbec nečerpá vodu, nebo ji čerpá pomalu, ale pohybuje se:

- Zkontrolujte, zda není pohon (1) zaseklý z důvodu nahromaděných vlasů nebo nečistot. Demontujte horní šrouby jednotlivých horních výpustí (1) a vyčistěte pohon. Když budete horní kryt opět připevňovat, dbejte na to, abyste šrouby neutahovali nadměrnou silou.
- Zkontrolujte, zda je filtrační koš (12) zcela čistý. V případě potřeby jej vyčistěte.
- Pokud nezaznamenáte problém a ani b, zkontrolujte motory čerpadla (2). Pokud nefungují, odešlete jednotku do servisního centra.

3. Jednotka se nepohybuje, ale čerpá vodu:

- Zkontrolujte, zda pohybu před/vzad nebrání cizí těleso, vlasy, nečistoty apod. na hnacích řemenech (6) nebo hnacích kolech (7) nebo zda nedošlo k zamotání napájecího kabelu. V případě potřeby je vyčistěte.
- Zkontrolujte, zda hnací řemeny (6) nesklouzly. Také zkontrolujte, zda jsou hnací řemeny (6) správně napnuté. V případě potřeby řemeny vyměňte.
- Zkontrolujte uvolněné spoje hnacího motoru (3).
- Pokud nezaznamenáte problém a, b ani c, zkontrolujte hlavní a pomocný motor. Pokud některý z nich nefunguje, odešlete jednotku do servisního centra.

4. Jednotka nevysává špínu a nečistoty:

- Zkontrolujte body 2a a 2b v tomto průvodci.
- Zkontrolujte sací ventily s klapkou (23) ve spodní části jednotky. Klapky by se měly volně otevírat a zavírat. V případě potřeby ventily s klapkou (23) vyčistěte a uvolněte.

5. Zdá se, že jednotka nevyčistí celý bazén:

- Pravděpodobně je zapotřebí důkladné vyčištění filtračního koše (12).
- Zkontrolujte, zda je modrý kabel (15) řádně natažen a zda není zamotaný.
- Nechte jednotku v bazénu projít celý čistící cyklus.
- Ujistěte se, že je plovoucí rukojeť (14) zajištěna napříč přes horní část těla jednotky.
- Zkontrolujte, zda funguje motor čerpadla (2). Nahlédněte prosím do části Průvodce řešením problémů nazvané „Pohybuje se, ale nevysává špínu a nečistoty“.
- Pokud se problém nepodařilo odstranit ani po prověření bodů uvedených výše, zavolejte prodejce který vám poskytne dodatečnou specializovanou pomoc.

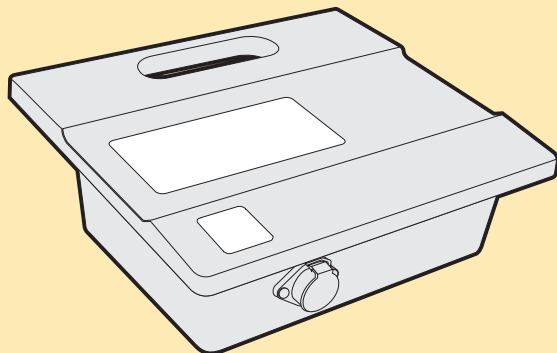
6. Při vytahování vysavače z bazénu z něj vycházejí nečistoty (spodní víko správně nedoléhá)

- Zajišťovací výstupky (24) - Zkontrolujte, zda nejsou zajišťovací výstupky (24) zkroucené. Měly by být rovné a zarovnané s tělem jednotky.
- Sací ventily (23) - Zkontrolujte, zda se sací ventily ve spodní části jednotky (ve spodním víku) volně otevírají a zavírají. V případě potřeby vyčistěte klapky.

7. Kabel je překroucený:

- Obráťte diagonální polohu rukojeti.
- Použijte zařízení E-Z Swivel (viz kapitolu „Péče o kabel“)

* Kabel transformátoru lze vyměnit pouze pomocí speciálních nástrojů, které mají k dispozici pouze autorizovaní prodejci, distributoři a servisní centra.



Uzemnění

Zdroj napájení musí být připojen k uzemněné zásuvce se 3 vodiči. Zdroj napájení musí být připojen prostřednictvím přerušovače zemního spojení (GFCI) nebo proudového chrániče (RCD), jejichž jmenovitý zbytkový provozní proud nepřesáhne 30 mA.

Pojistka

Pojistku může vyměnit pouze autorizovaný pracovník servisu nebo kvalifikovaný a školený pracovník. Pro trvalou ochranu proti nebezpečí požáru vyměňte pojistku pouze za stejný typ a jmenovitý proud.

Údržba a bezpečnost

Kryt může odstranit pouze autorizovaný pracovník servisu nebo kvalifikovaný a školený pracovník. Uživatel nesmí provádět žádné vnitřní úpravy ani výměny součástí. Před sejmutím krytu je nutné odpojit napájecí kabel. Pokud je napájecí kabel poškozený, smí jej vyměnit pouze autorizovaný pracovník servisu nebo kvalifikovaný a školený pracovník. Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, zařízení nepoužívejte.

Podmínky prostředí

Zdroj napájení byl navržen pro venkovní i vnitřní použití. Jednotka by však neměla být používána na přímém slunečním světle, nesmí být také vystavena působení vody. Zdroj napájení nepoužívejte, pokud okolní teplota překročí 40 °C.

Fyzikální vlastnosti

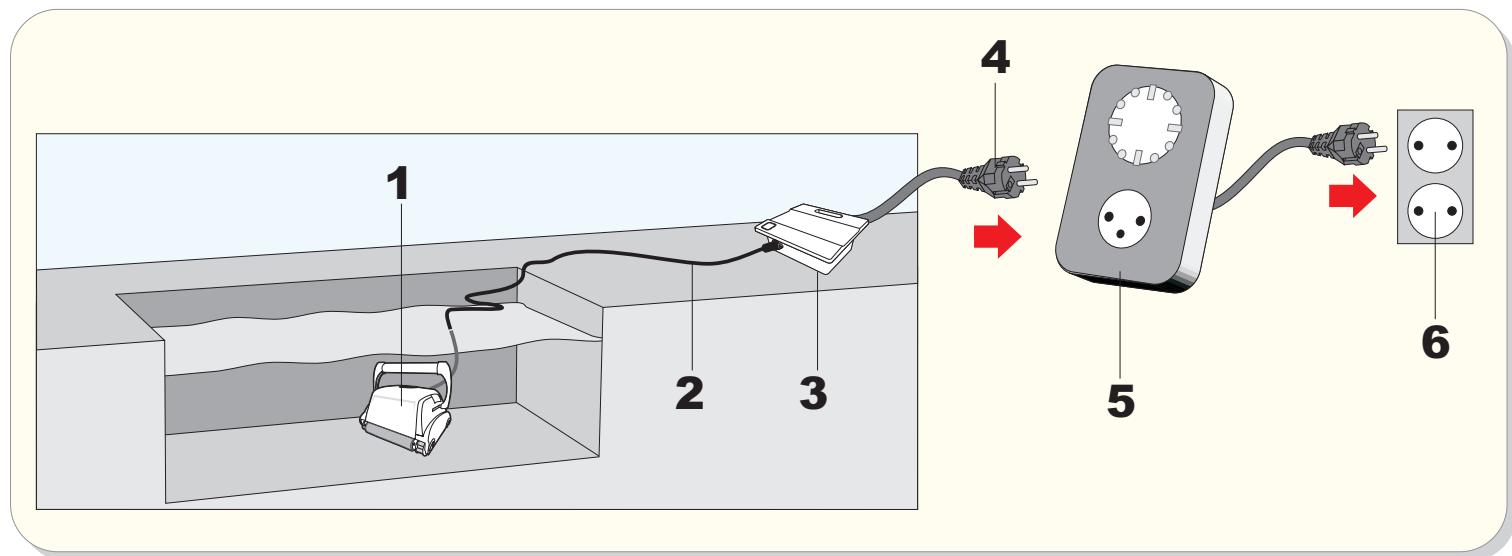
Rozměry (š x h x v)	273 mm x 242 mm x 90 mm
Hmotnost	1.9 kg

Elektrické vlastnosti

Vstupní hodnoty	100-240 V~, 50/60 Hz, 210 W
Výstup	29 V, 6.3 A.
Skladovací teplota	-10 °C - 60 °C
Provozní teplota	0 °C - 45 °C
Ochrana	IP54

Možnost použití externího časovače

Prostřednictvím této funkce může koncový uživatel naprogramovat plán čištění prostřednictvím externího časovače (prodává se samostatně).



1. Jednotka
2. Kabel
3. Zdroj napájení
4. Zásuvka transformátoru
5. Externí časovač
6. Výpust'

Používání bazénového vysavače, seznam dílů

1. horni výpusť a pohon
2. Motor berpadia
3. hřací motor
4. Zajišťovací držák rukojeti
5. Sestava hladky
6. hřací člen
7. hřací kolo
8. Sestava těla
9. Filtrací síto
10. Boční deska
11. Kartiče z PVA
12. Filtrací koš
13. Sestava spodního výka
14. Sestava rukojeti
15. Sestava kabelu
16. Zdroj napájení (transformátor)
17. Zásuva transformátoru
18. Sestava trubicí koa
19. Tačková JOF (Vypnutí)
20. LED kontrolka
21. Tačková „ON“ (Zapnutí)
22. Napájecí kabel (zásrčka)
23. Sací ventily s klapkami
24. Zajišťovací výstupy

